

# LA QUOTIDIANA

FMR Fundaziun Medias Rumantschas, Via da Masans 2, 7000 Cuira, 081 544 89 11, redacziun@fmr.ch



**Avant 100 onns ha  
brischè il guaud a Mustér**  
Exact oz avant 100 onns ha in incendi  
en il guaud procurà per gronda sgar-  
schur sisum la Surselva. [Pagina 4](#)



**La gronda parti en  
la chapitala grischuna**  
Era quest onn èn sa radunada 85 000 vi-  
sitaders al «Churer Fest». La 32avla edi-  
ziun ha gi' aura da bellezza. [Pagina 2](#)

— FMR FUNDAZIUN  
MEDIAS RUMANTSCHAS  
 **südostschweiz**

## ENGIADINA

### Prüm album da Mi'Amia

Als 18 avuost 2023 preschaintan *Sidonia Caviezel* e *Nina Mayer* il prüm album da lur fuormaziun Mi'Amia i'l restorant Motta Naluns i'l territori da skis a Scuol. L'album cuntegna 14 chansuns rumantschas chi tematiseschon la vita, dal prüm battacour fin a l'ultim e cun bleras emozius. La fuormaziun Mi'Amia es cuntschainta dal Top Pop Rumantsch «Chara, bella Engiadina». Cun quista chanzun sun ellas gnüdas cuntschaintas sur RTR ilala Rumantschia. (pl/nba) [Pagina 7](#)

## SURSELVA

### Tuor a Schlans sco liug da sentupada



Schlans e sia tuor da Sais construïda entuorn 1200. FOTO HANS HUONDER

Agl ur dil vitg da Schlans paradescha la tuor da Sais gest sper la caplutta da Nossadunna dalla neiv. In'idea da *Lora Papak* el rom da sia lavur da project alla partizion d'architectura dalla Scola professiunala S. Gagl savess procurar per nova veta en quei bagnet historic che datescha d'entuorn igl onn 1200. Tenor l'Appenzel fissa fusi ei pusseivel da construir in local per sentupadas silla tuor. Quei local savessi survir per exemplu a fiastas ni era radunonzas. Entuorn ed entuorn fuss quella part nova ord veider. «La tuor ei sut protecziun e la parcella ei terren d'interess archeologic. Da quei sun jeu pertscharta», di *Lora Papak*. Tuttina eis ella dil meini ch'ei valless la peina da mirar, sch'in tal project füss realisabels. El pudessi esser in'attracziun per Schlans. Da quei meini ei era il docent dalla scola *Lukas Mosimann*. Igl atun 2023 ein 21 emprendistas ed emprendists dalla partizion d'architectura dalla Scola professiunala S. Gagl sefatshentai dil vitg da Schlans. Tuts han giu l'incumbensa da far lavurs co nezegiar bagnets existents ni co surbagheggiar parcellas aunc buc utilisadas. Entochen sonda proxima ein quellas lavurs da veser ella casa da scola a Schlans. (fmr/hh) [Pagina 5](#)

## SURSELVA

### Vivonda pils basignus

Naven digl october 2023 dispona l'organisaziun «Tischlein Deck Dich» definitivamein d'in post da repartiziun a Mustér. Suenter ina fasa provisoria da rodung diesch meins ha l'organisaziun decidiu d'esser presenta mintg'jamna duront in'ura cun sia purschida el Center Aua Viva. «Tischlein Deck Dich» spendra vivonda dalla dismessia. Igl ei vivonda tractada tenor tuts principis dalla higiena e che astga vegnir consumada senza resalvas. L'organisaziun retila quella da detaglists e producents e reparta silsuenter quella tenor diever a persunas basignusas en pli che 150 posts en Svizra. (fmr/hh) [Pagina 4](#)

# Fin 2024 duei la pendenta pender

L'Uniun la pendenta ha decidiu definitivamein da construir la punt pendenta da Mustér/S. Gada a Mumpé Medel. La decisiun ei curdada suenter che las Pendicularas Mustér SA e siu aczunari principal Marcus Weber ha decidiu da sustener la finanziaziun cun 390 000 francs. La fin 2024 duei la punt esser baghegiada.

HANS HUONDER/FMR

La sonda ha l'Uniun la pendenta salvau ina radunanza extraordinaria en halla Cons a Mustér. Paucs dis avon era la situaziun pertuccont la finanziaziun da siu project – la punt pendenta da Mustér/S. Gada sur il Rein anterier entothen a Mumpé Medel – semidada da rudien. Suenter ch'il pievel da Mustér ha refusau miez zercladur il credit da 390 000 francs persuerter, han las Pendicularas Mustér SA e siu aczunari principal Marcus Weber decidiu da metter

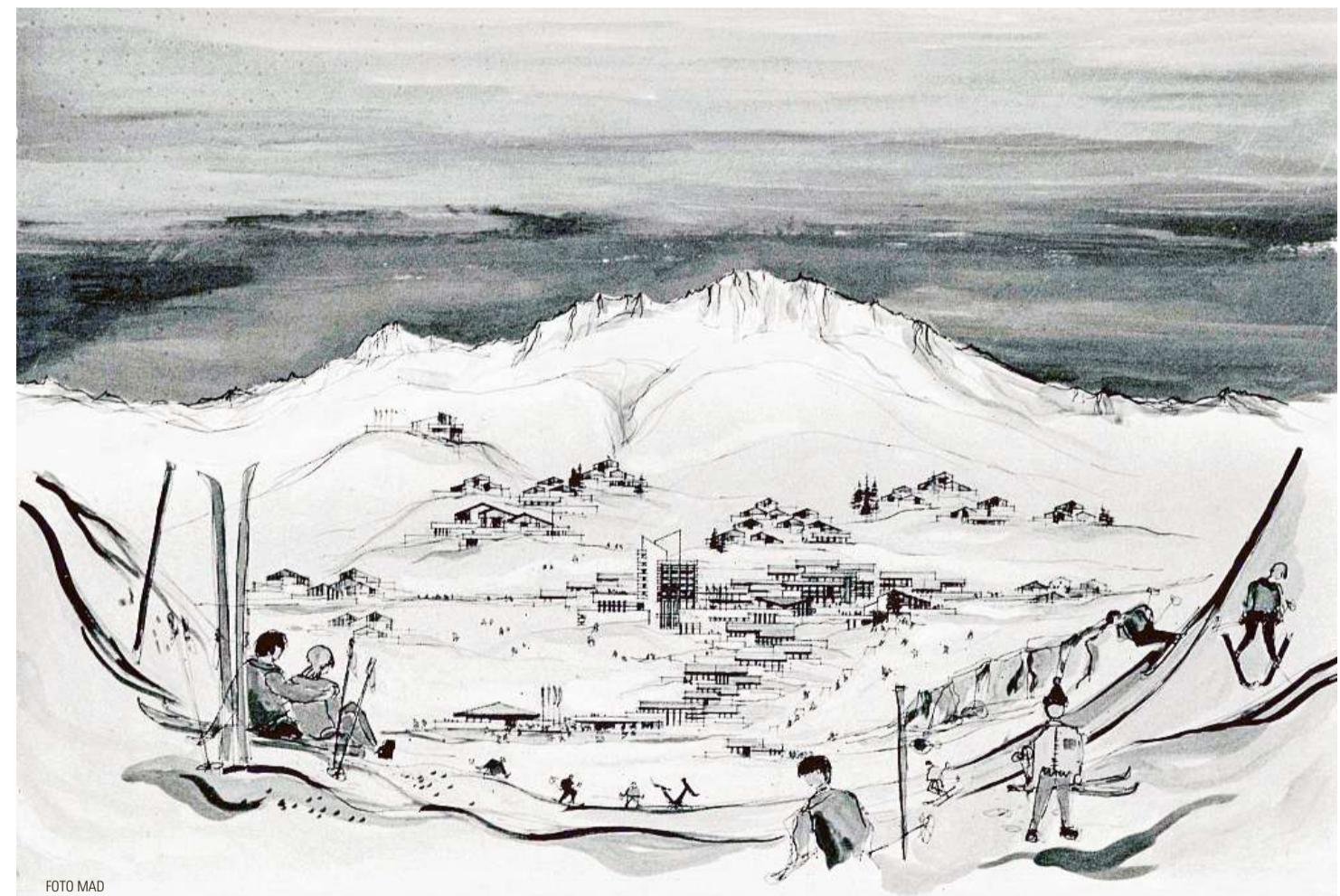
**«Igl ei ina honur  
ed in plascher co  
il project ei sesviluppaus  
ils davos dis.»**

Christian Loretz,  
president dall'Uniun la pendenta

a disposizion quei import. «Igl ei ina honur ed in plascher co il project ei sesviluppaus ils davos dis», ha il president dall'uniun, *Christian Loretz*, detg la sonda. Grazia a quei sostegn ei la finanziaziun dil project garantida per 90 %, aschia che la planisaziun dalla construcziun sa entscheiver. Entochen igl atun 2024 duei la punt pendenta cun ina lunghezia da bunamein 300 meters esser construida. La summa da 200 000 francs che maunca aunc per cuvierer cumpleinamein ils cuosts, duei vegnir recalgtada cun far in ulteriur sforz. [Pagina 5](#)

*«2800 tastginas cun charn manizzada da vadè,  
600 kg maluns e 600 kg urtais sco garnitura»*

Questas purziuns èn vegnidas servidas als aczunaris da la EMS Chemie, ensemble cun las cifras annualas da la holding. – [Pagina 2](#)



# In project genevrin e gigantic enta Avras

Igl è in'illustraziun futuristica che fa adina puspè la runda. I sa tracta dad in disegn da l'architect *Richard Brosi*. Quel aveva skizza en ils onns sessanta l'idea dad in resort da vacanzas gigantic entadim Avras. Davos il project steva in'interpresa potentia genevrina. Ma il resort n'è betg vegnì realisà. Restadas èn las illustraziuns da Brosi. – Questa e quatter autres istorgias davart Avras raquinata la publicista *Ina Boesch* en in nov cudesch cun il titel «Schauplatz Avers – Geschichten einer Landschaft». (fmr/dat) [Pagina 8](#)



10033

Servetsch d'abunents e da  
distribuziun: tel. 0844 226 226  
mail: abo@somedia.ch

# Prest avess Avras mess en la sumbriva Flem u Tavau

Tschintg istorgias dad Avras raquinta Ina Boesch en ses cudesch cumparì il fanadur. Ina da quellas: La val solitaria fiss prest daventada in resort turistic gigantic sco en las Alps da la Frantscha. La publicista preschenta cun sias istorgias in panorama da la val, da sia populaziun e da sia istorgia.

CLOUDIA CADRUFI/FMR

La cuntrada d'Avras cun Juf sco pli aut abitadi en l'Europa è ideal per tgi che tschertga ina natira intacta. Igl avess però mancà pauc e la val fiss daventada in resort da vacanzas che faschess oz probabel concurrenza a destinaziuns sco Flem u Tavau.

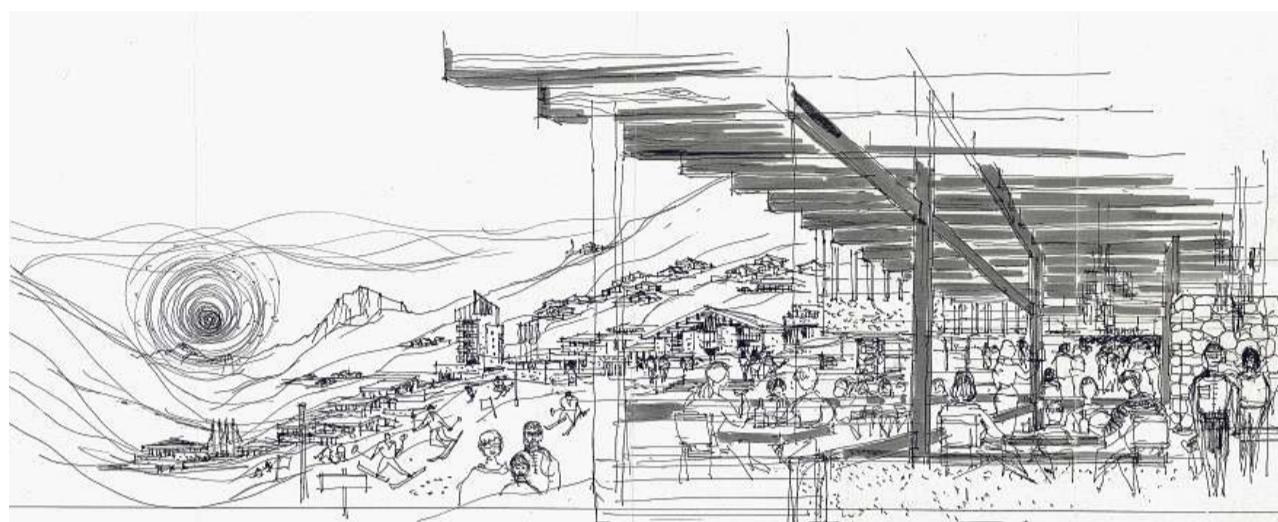
Ina Boesch raquinta en «Schauplatz Avers – Geschichten einer Landschaft» dals plans en ils onns sessanta dal davos tschientaner. Per ses cudesch ha ella retschertgà en actas dals protagonists da lez temp.

## Investurs da Genevra avessan mustgas

«Per il nair da l'ungla fiss la vallada alpina svanida sut betun», scriva Ina Boesch. Baggers avessan arà il terren, cranas avessan sgrattà il tschiel e betunieras avessan surtunà il tschivliez da las muntanellas. – Tut quai per construir in resort gigantic tenor il model da las Alps franzosas.

«Cun ses ventg indrizs da skis e 10 000 letgs per giasts avess il lieu da vacanzas surpassà tuttas limitas en il Grischun», stat scrit en il cudesch davart las ideas l'entschatta dals onns sessanta. L'iniziativa vegn da la «Société générale pour industrie» da Genevra.

L'emprim discurran ins be d'in vitg da vacanzas da forsa 500 letgs. Cun il temp creschan ils plans a l'engronda. «Il nonplusultra da l'infrastructura stravaganta fiss stada ina piazza d'atterrare da helicopters per skiunz che van siadora cun heli e per hospes bainstants.» L'autura Ina Boesch scriva da superlativs – dad insatge mai vis en il chantun Grischun da lez temp.



En ils onns sessanta ha l'architect Richard Brosi skizzà quest'idea dad in resort da vacanzas gigantic per Avras.

FOTO MAD

**«Cun ses ventg indrizs da skis e 10 000 letgs per giasts avess il lieu da vacanzas surpassà tuttas limitas en il Grischun.»**

## Protectur, architects, inschigner

Captivant è che Ina Boesch raquinta l'istorgia or da la vista da pliras persunas, senza dentant numnar lur num, per exemplil il president da la Cumissiun da la natira e da la protecziun da la patria. Lez ha in'aversiun cunter il far e demandar predominant dals Genevrins. El na fa betg mo quitads per la cuntrada gualsra, mabain era ch'il turissem attiria blers esters, sco che James Schwarzenbach smanatscha en quels onns.

Inchantà è perencunter l'inschigner da la ETH che dastga planisar vias ed infrastructura en la cuntrada virginala. Ed ils architects: L'emprim sa metta in trio da Genevra a la lavour. Els prefereschan il stil da chasas engiadinasas. Lura survegn in architect grischun l'incumbenza. Lez s'orientescha plitost al stil qualser. En in lieu vul el dentant era eriger

in hotel da diesch auzadas. El sa metta propi en ils stads e fa nundumbraivels plans da detagl.

Lura datti anc in hotelier che s'oppoña ed il president da vischnanca che rimna datas dad aura e da quantitat da naiv per la societat genevrina.

## Discordia e schientscha per cuntrada

La societat ha già cumprà terren e vegn malpazienta. La vischnanca stuess decider davart in nov plan da zonas ed ina lesha da bajegiar. Il squitsch vegn pli grond. Per alteraziun en la populaziun procura la dumonda tge terren che vegn insumma enzonà e tgenin betg – u cun auters pleds tgi che profitesch e tgi betg? L'avrigl 1968 lascha la radunanza communal ir da la glatscha giu la lescha da bajegiar ed il plan da zonas. Dal project gigantic vanzan dus runals che la socie-

tad genevrina aveva construì. Il terren acquisità venda la societat puspli enavos als proprietaris d'avant.

Il naufragi saja d'attribuir a la dominanza ed ignoranza da la societat ed al tar-glinar ed al pitgpetg en vischnanca – ed ad in nov spiert dal temp, analisescha l'architect grischun. Pertge che gis en quels onns saja sa dasdada ina schientscha per la protecziun da cuntradas alpinas.

## Anc pliras istorgias

Uschia sco ch'Ina Boesch scriva dal naufragi dal resort gigantic, raquinta ella era las autres istorgias dad Avras en sia nova publicaziun – da perscrutaders d'avant 350 onns, da process cunter strias, dad emigrants ed emigrantas avant 150 onns u da la resistenza cunter ina ovra a pum-pa en la Val Madris avant paucs decennis.



Ina Boesch «Schauplatz Avers – Geschichten einer Landschaft», Turit, Chasa editura HIER UND JETZT, 2023, 160 paginas.

## ORIGEN



Igl onn 2017 è la tor cotschna neida erigeida segl Pass digl Gelgia.

FOTOMONTASCHA NOVA FUNDAZIUN ORIGEN/BOWIE VERSCHUUREN

## Occurrency publica

An treis emdas totga l'istorgia dalla tor cotschna sensom igl Pass digl Gelgia agl passo. Anfignen alla fegn d'otgover vign igl object da 30 meters otezza demonto. Er schi la tor cotschna torta siva da seis onns tigl maletg dalla cuntrada alpina è la sia existenza propri a fegn. Igls davos seis onns, cun excepiun digl taimp dalla pandemia, ò la tor cotschna attratg igl interess da mellas e mellas persungas. Gia li on ainten chel bietg marcant, passa 30 premieras seia chegl da solt, da teater u da cant.

### Preschentat igl futur sainza tor cotschna

La raschung tgi igl object svanescha è tg'el è en bietg temporar cun ena lubientscha limitada. Cun neir demontada la tor cotschna mangta agl Origen Festival Cultural en bietg impurtant per preschentat producziuns da tot gener. Chegl è er en muiteiv tgi l'instituziun da cultura anveida igls 17 d'avost 2023 allas 11.00 ad ena occurrency publica. Tar chella vign Giovanni Netzer, igl intendant digl Origen Festival Cultural a preschentat tge tgi succeda aint igl futur sainza la tor cotschna, noua tg'è previa da preschentat las producziuns e betg igl davos er ulterioras ideias. Preschento vign er igl pi nov project tgi duess neir realiso eventualmaitng sensom igl Pass digl Gelgia per dar dapple veta e dapple muntada alla cultura aint igl Grischun, an spezial aint igl Grischun Central e la Nagiadeigna ota scu er promover l'economia ed igl turissem. (fmr/gns)

L'occurrency da gievvia proxima è publica e per eir a chella è da far adiever dallas postas spezialas. Igl urari ins catta sot l'adressa d'internet dad Origen.

# Morts an massa segl asfalt

Cura tgi vign plievgias pi fermas durant la premaveira e la stad, alloura vign igl verm da plievgia or da tera. An massas. Ins vei els traversond las veias catramadas. Ed els moran an massas. Perchegl tgi dehidreschan.

PEDER ANTONA BALTERMIA/FMR

Uscheia vainsa p.ex. er savia observar l'emda passada. Sen ena veia da fons catramada tranter Salouf e Parsonz eran la dumang mellas verms da plievgia vedlonder da traversar la veia. Dallas varts dalla veia è mintgamai pro. La veia sezza è 2 m largia. Nous vagn lia saveir pi exact pertge tgi chels verms traversan la veia. Perchegl tgi chella davainta per els ena trapla mortala.

Uscheia vainsa er s'interesso quants verms tgi von a madem mument sur veia ve. Per neir sessour vainsa stuiua dumbrar. Sen en tratg da 1400 m vainsa dumbro mintgamai diesch gedas sen ena distanza da 10 m igl domber digls verms tgi eran sen veia. Lez mument era igl asfalt anc pulit bletsch. Igls domber da mintga tratg vainsa chinto ansemene e partia tras 10 per survagneir ena media. Gl'è sa do tgi an media eran sen mintga 10 m dalla veia 21 verms. Sen la distanza da 1400 m damai 2940 verms.

### Ena dehidraziu generala

Igl è calo da plover. Essend tg'igl catram veva gio receipa en po digl tgod digl suglegli ossa pi intensiv digls deis avant ègl ia ca. en'oura anfignen tgi la veia è stada sitga. Vetiers è nia tgi mintgatant sa mussava igl suglegli ed intensivava chel proceder.

Igl verms dovran ple tgi en'oura per traversar chels 2 m dalla largezza della veia. Els von er betg adegna adretgeve sur veia. Igls pi bagn vogl per els schi plova e la veia è bletscha. Cun la traciun dallas musclas sa movan els d'ena vart a l'atra. Pero angal plang. Vign la veia sitga è chegl pi fadigous. Cugl suglegli vign chegl anc mender. Els èn alloura strousch ple bungs



Cala la plievgia e la veia da catram seja, davainta ella ena trapla mortala pigls verms da plievgia.

FOTO BY EARTHWALK CC BY 2.0

da sa mover e restan sen veia. Essend tgi mangta igl bletsch seian els or.

A madem mument dattigl otres animals tgi sa profitesch an dalla situaziun. Chels utschels tgi on er verms sen lour carta da menu reivan e peglian igls verms scu vivonda. Ossa, chel taimp tgi tscherts utschels on gio lour amprem couet è chegl ena vivonda bagnneida. Dus ou-

ras siva tgi la veia è stada sitga era betg ple en suler verm sen chels 1400 m dalla veia.

### Pertge chella reacziun digl verm?

Dad en de da plievgia restan oramai massa verms sen veia. Sen chel tratg da 1400 m eran chegl oramai 2940. Sen tot las veias èn chegl milliuns. Chegl tgi ans para ossa mintgamai tar plievgia intensiva ena tragedia dalla nateira è betg gis schi nosch. Schi savagn tg'igl verm da plievgia è normalmaitng ainten tera. E sen en m³ tera vigan avant anfignen 200 verms.

Tuttegna ans dumandainsa pertge tg'igl verm da plievgia, egna da ca. 60 sorts verms tgi dat an Svizra, vign seador dalla tera e vo ainten chella trapla mortala?

Ainten la nateira on igls verms da plievgia lour muntada. Els fon lour veias tras la tera. Cotras schlocan els la tera e procuran tg'igl oxigen vign tiers pi bagn e las bacterias aerobas son disfar parts da plantas ed ervas e promover igl proceder da smarscheir. Igls verms sezs sa nutreschan da substrats e da plantas sot tera.

Pertge tgi els vignan seador da tera da plievgias intensivas è dei sto en misteri ed è anc oz betg digl tot cler. Ins cartevo tgi schi la tera vegia mengia bler'ava tanscha betg igl oxigen ainten l'ava ed els sa stanschanss. En'otra teoria era tgi els vignan or dalla tera perchegl tgi els on gugent chel milieu bletsch antras la plievgia. Tottas dus teorias èn betg sa cumprovadas.

Fatg è tgi els vignan seador da plievgia. Alloura sa ruschnan els tras l'erva. E tgi reivan alloura sen ena veia è pitost casual. E veias èn per els ensatge artifizial, zont veias da catram. Gl'è er betg uscheia tgi els gessan tots ainten la madema direcziun sur veia, mabagn sen tots dus mangs.